

Սեյրի

4252

Պէրցալի աւազկեր



Թիֆլիս

1913

528

528

2/528
1939

ՀԱՅԱՐԱՎՈՒԹՅՈՒՆ
ՆԵՒԷՐ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԻՆ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

2

Ս Է Յ Ր Ի

ԴԵՐՁԱԿԻ ԱԾԱԿԵՐՏԸ

Մանկական փողբիլ մէկ գործողութեամբ

Զրի յաւերած «Հասկերի»

891.995
Ս-39



Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս
Էջ. Կ. Օ. Դ. Ազատեանի, Պոլից, 7
1913

2004

891.99-2 ՍԵՅՐԻ
.....

U-39

56

ԴԵՐՁԱԿԻ ԱՇԱԿԵՐՏԸ

Մանկական վողրիկ մէկ գործողութեամբ

Ձեռն յաւելած «ՀԱՍԿԵՐ» ամսագրի

1002
6572

7



ԴԵՐՁԱԿԻ ԱՇԱԿԵՐՏԸ

Մանկական փողբիլ մէկ զործողութեամբ

ԳՈՐԾՈՂ ԱՆՁՆԵՐ

Վարպետ Միկիչ—գերձակ, միջնահասակ,
ածիլած, կարմրաթուշ մարդ. հագին պիջակ-
ժիլէտ՝ չէ-սու-չա շապկով. գլխին ֆուրաշկա
զլխարկ չէ-սու-չայից մօտ 40 տար.

Սարի—վարպետի աշակերտը, գիւղացի
տղայ՝ խոշոր կազմով, հագին մաշւած, իր վրա-
յով մեծ պիջակ, զլխաբաց 13 տար.

Սեդրակ—նոյնպէս վարպետի աշակերտը,
վախ մի տղայ՝ հագին բծաւոր չթէ շապիկ,
մաշւած, նեղ դօտի, զլխաբաց 12 տար.

Սիմօն—սափրիչի աշակերտ՝ շապկով ու
մէջքը սեղմած մի թելով 12 տար.

Մօթալ—խոհարարի ծառայ՝ հաստաթուշ
մի տղայ՝ առջևում կապած սպիտակ, կեղտոտ
գոգնոց, զլխին մօթալ փափախ՝ մազերը կախ
կախ 14 տար.

Զարօ—վարպետի քրոջ աղջիկը՝ թեթև
ամառայ զգեստով, սիրուն կօշիկներով, սպի-
տակ գուլպաներով 10 տար.

Երիտասարդ յանախորդ — բարձրահա-
սակ, մաքուր հաղնած և բարեկերթ —

Դիմազիստ—հագին նեղ, կօկիկ բլուզ,
դօտին կապած, սպիտակ զլխարկով . . . 15—16 տար.

Գործակատար— երիտասարդ, միջահասակ, հասարակ հագնւած, գլխին սև գլխարկ —
Մի տղայ— աշակերտ՝ հագին բլուզ . . . 8 տար.

Բեմը ներկայացնում է դերձակի խանութ։ Աջ կողմում երկար «դեազգեահը», վրան՝ հագուստացու կտորներ, որոնց առաջ՝ ձևի մեծ մկրատը։ Միւս ծայրին՝ արդուկի մեծ և փոքր բարձիկները, մեծ, հաստ տախտակը և արդուկը՝ արդուկակալի վրա։ Աջ պատի վրա կախւած են մի-երկու կարած վերջացրած և մի-երկու էլ չըվերջացրած հագուստներ։ Նոյնպէս և մի փայտէլայն արշին ու սանտիմէտը։ Միւս պատին՝ մեծ հայելի, պատի տակ՝ փոքրիկ թախտ՝ ծածկւած փալատով։ Այս ու այն տեղ շորի ու թելի մանր կտորտանք։ Դուռը— դիմացի պատին՝ բացւում է փողոցում՝ մայթի վրա։ Երեւում են մայթով երթեկող կանայք, տղամարդիկ և երեխաներ։ Ցերեկւոյ ժամի մօտ 1-ն է։

ՏԵՍԱՐԱՆ 1.

ՍԱՔԻ ԵՒ ՍԵՂՐԱԿ

(Վարագոյրը քարձրանալիս, Սաքին դեազգեահի վրա խոզանակը թրջելով ամանով հեղուկի մէջ, դէմքը թծւած, պինդ-պինդ մաքրում է մի պիջակի օձիքը։ Սեղրակը պառկած թախտին՝ նրա լայնութեամբ, ոտները տնկել է պատին— քարձր, մաստակ է ծամում եւ հետն էլ նստւ, նստւ ինչ որ երգում է՝ ձեռքին ծուլօրէն քանդելով մի կար)։

ՍԵՂՐԱԿ. Քաղցած եմ... (պառուգա)։ Սաքի, դու քաղցած չես (Սաքին լուռ սրբում է)։ Ի՞նչ

ես սուս կացել, մօ անշնորհք... Մի շալւար ես էրել էլի, հօ մի մեծ բան չի...

ՍԱՔԻ. (վիրաւորւած) Վարպետն ինձ վատ խօսքեր ասաւ...

ՍԵՂՐԱԿ. Օ՛, օ, օ, մի սրան տեսէք... Դու հալա արշինի շըլիկոցը չես կերել...

ՍԱՔԻ. (քարկացած) Արշին... Մի օր էլ չեմ ֆնայ, իսկոյն կը փախչեմ...

ՍԵՂՐԱԿ. Կը փախչես... վզակովիդ տալով կը բերեն... էս ձեր գեղը չի...

ՏԵՍԱՐԱՆ 11.

ՆՐԱՆՔ ԵՒ ԶԱՐՕ

(Վազելով ներս է ընկնում Զարօն՝ թուխան մի տղիկ։ Սեղրակը լոռւմ, վայրկենապէս ցած է ընկնում ոտները, մաստակն արագ կոխում է ազդրի տակ եւ շտապ-շտապ քանդում կարը)։

ԶԱՐՕ. (Սեղրակին դարկացած) Ի՞նչ էիք ոտներդ չարդախ արել... Էնքան քեզ ձեռնում են, էլի չես ամաչում։ (Սեղրակը կեղծ ամօթահարւում ու տակամանց ժպտում է)։ Անպիտան... (Ապա Սաքին՝ քաղցր) Էտ ի՞նչ ես անում... սրբում ես... տուր մի քիչ էլ ես սրբեմ (խլում է խոզանակն ու պիջակը եւ սկսում է արագ-արագ սրբել։ Յանկարծ ձեռքը դիպչում է ամանի ջրին)։

ՍԱՔԻ. (շտապ ընկելով ամանը ու քարկացած) Դու էլ ի՞նչ ես անում... Թող...

ԶԱՐՕ. (նկատելով խոզանակը եւ ետ-ետ զը-

նայով) Առ, առ... ես չեմ կարող, չեմ կարող... (անհանգիստ խաղեր է անում):

ՍԱՔԻ. (մի լաթով սրբելով ջուրը դեազ-
գեանի վրա) Հիմի վարպետն էլ կը դայ կը բար-
կանայ...

ԶԱՐՕ. Հա, սրտեղ է քեռիս, մայրիկս մի
բոպէով կանչում է...

ՍԱՔԻ. (քիչ լռելուց յետոյ) Գնաց...

ԶԱՐՕ. Ո՞րտեղ...

ՍԱՔԻ. Ուրիշ տեղ... (սկսում է թոյլ-թոյլ
սրբել ու լսել Սեդրակին):

ՍԵԴՐԱԿ. (լրացնելով) Գնացել է հարեան
սափրիչի խանութը... Սաքին մուշտարու շալւա-
րը գցեց տաք ութօյի վրա ու էրեց. տարել է
էնտեղ կարի, որ տէրը յանկարծ չգայ տեսնի:

ԶԱՐՕ. (քիչ վախեցած) Սաքի, ճիշտ... Դրա
համար էտպէս քինթ ու պուռնիկ կախել ես...
Մի վախենայ, իմ քեռին բան չի ասի...

ՍԵԴՐԱԿ. Ես ասում եմ, չի հաւատում...
Ուստէն հիմի էնպէս կը կարի, որ սատանան էր
բան չի հասկանայ...

ԶԱՐՕ. Ի հարկէ, ի հարկէ, սատանան էլ
բան չի հասկանայ... Մի վախենայ... (ուրախ)
Գիտես, նա քեզ շատ է սիրում... ասում է՝ լաւ
վարպետ պիտի դարձնեմ... Շատ շագիրդանա
ստանում ես...

ՍԵԴՐԱԿ. (տեղից թռչելով) Ի հարկէ շատ
է ստանում... (հեղնելով). Ինքն ասում է՝ էն-
քան պիտի շատացնեմ փողերս, որ երբ ուստա

դառնամ, նրանով խանութ բանամ... (վազելով
հանում է դեազգեանի տակից շագիրդանի քու-
լիկն ու զխաղաղացնելով) Տես՝ ինչքան է հաւաքել:

ԶԱՐՕ. (առնելով քուլիկն ու զխաղաղացնելով)
Իսկապէս, ինչքան շատ ես հաւաքել:

ՍԵԴՐԱԿ. Ապա (նստում, էլի կարն է քան-
դում):

ՍԱՔԻ. (քիչ ուրախացած) Բոլոր յաճախորդ-
ներն ինձ տալիս են շագիրդանա...

ԶԱՐՕ. Ի հարկէ կը տան, դու լաւ աղայ
ես... Դու շատ լաւ աղայ ես, մայրիկս էլ
է ասում... (խօսքը փոխելով) Կիրակի օրը կը
գաւս մեր տանը խաղանք, մեծ քոյրս—Մաշօն
էլ ասում էր՝ եկ:

ՍԱՔԻՆ (լուռ է):

ԶԱՐՕ. Գիտես, անպատճառ եկ. շէրդ էլ
բեր հետդ, որ ածես... Հա, կը գաւս... մեր բո-
լոր հարեաններն ասում են, որ դու շատ լաւ
շէր ես ածում...

ՍԱՔԻ. Հարեանները սրտեղից գիտեն...

ԶԱՐՕ. Գիտես... Անցեալ օր որ ածում էիր,
բոլորը դուրս էին եկել պատշգամբ լսում էին...
Կիրակի օրը կը գաս, մուրաբա, կանֆէտ կու-
տենք... Դու շէր կածես, յետոյ ես էլ պար կը
դամ... քեզ համար... հա, լաւ...

ՍԱՔԻ. (ժպտալով) Լաւ...

ԶԱՐՕ. (հրճանքով) Գիտես, ես քեզ կարող
եմ յաղթել (դեազգեանի վրայով ընկնում է Սա-
քիի երկու թեւերից եւ հրհրում է էս կողմ, էն

կողմ. Սաքին թոյլ է տալիս). *տես, տես, ես քեզնից ուժով եմ...*

ՍԱՔԻ. (Յանկարծ խլելով Զարօի թեւերը, կամացուկ ետ է հրում. Զարօն թեթեւակի ծշում, գնում է ետեւ-ետեւ ու քիչ է մնում կաշի Սեդրակի գլխին, որը յանկարծ ընկնում է թախտին մէջքի վրա եւ ծնկները ընկած վիճակով դէմ է տալիս) *Քո ուժն էլ էտ է էլի...*

ԶԱՐՕ. *Վայ, ի՞նչ չաբն ես դու... (խլում է փոքր ընթացիկը եւ խփելով Սաքիի ուղիղ կրծքին, քրքշալով դուրս է փախչում: Սաքին ընթացիկը դնում է տեղը եւ զարթոցած՝ շարունակում է պինդ-պինդ սրբել պիջակը):*

ՍԵԴՐԱԿ. (հեզակամ) *Ինչ դուրեկան աղայ ես, տո... Աղջիկներն էլ քեզ հետ հանաք են անում... Ամա լաւ դըմփացրեց...*

ՍԱՔԻ. *Ես էլ մի օր նրան մի լաւ կը դըմփացնեմ, էն ժամանակը կիմանայ...*

ՏԵՍԱՐԱՆ III.

ՍԱՔԻ, ՍԵԴՐԱԿ ԵՒ ՄՕԹԱԼ

(Ժանը մտնում ու դանդաղ առաջ է գալիս Մօթալը):

ՍԵԴՐԱԿ. (վեր թռչելով) *Ա՛, բարով, բարով, խնամի Մօթալ, հնց ես (խլում է նրա փափախը, որը միացնում է յատակին ու հոհում: Մօթալը բռնցքը քաշած յարձակում է նրա վրա. Սեդրակը փախչում, կծկում է անկիւնում*

եւ արմուկը դէմ տալով, զահեցած) է, է, է, է...

ՄՕԹԱԼ. (քիչ նայում, բռնցքը հանդարտ ցած է ընկնում, փափախը վերցնում ու դնելով գլխին) *Խփեմ հիմա շան սատակ անեմ... Լղար թագի (Սաքիին, որ նայում է ու ծիծաղում) Ամանները տուր... Ի՞նչ բերեմ էսօր:*

ՍԱՔԻ (տալով նրան երկու ամաններ) *Լաւ քիւֆթա բեր...*

ՄՕԹԱԼ. *Լաւ (դիմում է դէպի դուռը):*

ՍԵԴՐԱԿ. (նրա ետեւից) *Մի քիչ շատ բեր, տո... քո էտ մօթալ փափախդ...*

ՄՕԹԱԼ. *Եկ, ուզում ես մօիւր մեր բօրջի պղինձը, ինչքան կարող ես, լող տուր...*

ՍԵԴՐԱԿ. *Քո խաղէինդ քեզ մկան կերակուր է ուտեցնում...*

ՄՕԹԱԼ. *Մո՛ւկ... ես քեզ ցոյց կը տամ... (Մտնում է մի երիտասարդ յաճախորդ, Մօթալը ծանաղարհ է տալիս եւ ապա դուրս գնում):*

ՏԵՍԱՐԱՆ IV

ՍԱՔԻ, ՍԵԴՐԱԿ ԵՒ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. (ժպտալով) *Բարե... վարպետն էստեղ չի:*

ՍԱՔԻ. (ուշադիր) *Ո՛չ, էստեղ չի:*

ԵՐԻՏ. *Ո՛ւշ կը գայ:*

ՍԱՔԻ. *Զգիտեմ:*

ԵՐԻՏ. *Իմ շորերս պատրաստ է, չէ...*

ՍԱՔԻ. *Այո:*

ԵՐԻՏ. Կը տամ, տանեմ...

ՍԱՔԻ. Ինչո՞ւ չէ... Դուք որ ասացիք, փաթ-
թել, պատրաստ դրել եմ (հանում է ղեազգեանի
տակից թղթի մէջ փաթթած զգեստը եւ ղնում
նրա առաջը):

ՍԵՂՐԱԿ. (յաճախորդի ետեւից ղէմքով,
ձեռներով է անում Սաքիին եւ անլսելի ծայնով
շշնջում է) Փողը, փողը... (Սաքին չի նկատում):

ԵՐԻՏ. Ես ուրիշ տեղից եմ գալիս, մօտս
հիմա փող չունիմ... մի կէս ժամից յետոյ կը
բերեմ... Կարելի՞ է...

ՍԵՂՐԱԿ. (շատ անհանգիստ՝ ձեռներով, ղէմ-
քով է անում, որ չը տայ):

ՍԱՔԻ. (անվարան) Կարելի է, ի հարկէ...

ԵՐԻՏ. (սիրալիք) Շնորհակալ եմ, լաւ
աղայ. (ղնելով ղեազգեանին սեւ փողեր) Այս
քեզ շագիւղանա... Կէս ժամից յետոյ փողը կը
բերեմ... Մնաք բարով:

ՍԱՔԻ. Շատ լաւ. Երթաք բարով:

ՍԵՂՐԱԿ. Տօ ախմախ, ո՞ւր տւիր...

ՍԱՔԻ. (զարմացած) Ի՞նչը...

ՍԵՂՐԱԿ. Առանց փողի ո՞ւր տւիր հա-
զուսար...

ՍԱՔԻ. Ի՞նչ կը լինի որ...

ՍԵՂՐԱԿ. Ձոռ ու ցաւ կը լինի... Փողը որ
չը տայ, ի՞նչ կանես... Դու ճանաչում ես նրան:

ՍԱՔԻ. (քիչ շարած) Ի՞նչպէս չը տայ. ա-
ռաւ կէս ժամից յետոյ կը բերեմ...

ՍԵՂՐԱԿ. Որ չը բերի:

ՍԱՔԻ. Ի՞նչպէս թէ չը բերի. բա էն տե-
սակ մարդը կը խաբէր... Անպատճառ կը բերի:

ՍԵՂՐԱԿ. Քո գլխի արեւը գիտենայ... Ուս-
տէն որ հիմա գայ, վայ քեզ... Էսօր մի շաւար
էրեցիր, հագուստն առանց փողի տւիր... Իսկ
որ յիմար գեղացի ես դու... (ոխիծով) Սաքի,
անխելք մաքի... (խլելով ղեազգեանից սեւ փո-
ղերի մի մասը) Կէսը ինձ...

ՍԱՔԻ. (վերցնելով մնացած փողը) Էլ ին-
չո՞ւ ես խլում. ուղում ես, սա էլ տամ քեզ:

ՍԵՂՐԱԿ. Հարկաւոր չի. ուստի չասես,
գիւհա. (շարունակում է կարը քանդել):

ՍԱՔԻ. (զգում է փողը թուլիկը, վերցնում է
խոզանակը որ սրբի, ներս է մանում գիմուս-
զիստը):

ՏԵՍԱՐԱՆ V

ՍԱՔԻ, ՍԵՂՐԱԿ և ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (խիստ շտապ) Շաղկաւ պատ-
րաստ է...

ՍԱՔԻ. (շփոթւում, ոչինչ չի պատասխա-
նում):

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (զոռալով) Ձե՞ս հասկանում,
ի՞նչ է... Շաղկաւոս նորոգեցի՞ք... Ո՞րտեղ է վար-
պետը...

ՍԱՔԻ. Վարպետը... Էստեղ չի...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. Ո՞րտեղ է աղա... Շաղկաւոս
պատրաստ է, ինձ հարկաւոր է հիմա... (պառ-

զա) Ի՞նչ ես լուռ, յիմար, պատասխան տուր:
ՍԵՂՐԱԿ. (օգնութեան զալով) Շալվարը
 պատրաստ է... պատրաստ է...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. Ո՞րտեղ է, դէ տուր տես-
 նեմ...

ՍԵՂՐԱԿ. Ուստէն էստեղ չի... Բաղնիս է
 գնացել...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (ըստիցաժ) Գործի էս ժա-
 մանակն էլ բաղնիս... Լաւ, ուստէն էստեղ չի,
 խօ շալվարն էստեղ է...

ՍԱՔԻ. (սիրտ առած) Շալվարն էլ էստեղ չի...

ՍԵՂՐԱԿ. (ծեռքը դնում է թերթին, հաս-
 կացնում է, որ սուս անի):

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (Սաքիին) Բա սրտեղ է...
 չլինի ուստէն հետը տարել է բաղնիս...

ՍԱՔԻ. Չէ...

ՍԵՂՐԱԿ. (մէջ ընկնելով) Վարպետը շու-
 տով կը գայ:

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. Ե՞րբ... հինգ ըոպէից կը գայ...

ՍԵՂՐԱԿ. Այո, այո.

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (նայելով ժամացոյցին) Ասա՛
 տեղ չգնայ, հինգ ըոպէից կը գամ. շալվարն ինձ
 պէտք է, հասկանո՞ւմ ես...

ՍԵՂՐԱԿ. (խորամանկ) Այո, այո... (Գիմ-
 նազիստն շտապ դուրս է գնում փնթփնթալով:
 Դառնալով Սաքիին). Տօ, ախմախ մաքի, ո՞ւր ես
 ասում՝ շալվարը տարել է հետը...

ՍԱՔԻ. (ըստիցաժ) Դէ տարել է, էլի... Էս
 ի՞նչ տեսակ աշխարհ է. հէնց միշտ պէտք է խա-

բել, խաբել (ըստիցաժ վերցնում է խոզանակն
 սկսում է քսել):

ՍԵՂՐԱԿ. (նստելով) Բա... որ չխաբես, կի-
 մանայ՝ էրել ես և շալվարի գինը կառնի... Գի-
 տե՞ս թէ չէ՞...

ՍԱՔԻ. Թող առնի, էս կը տամ:

ՍԵՂՐԱԿ. (քմծիծաղ) Ո՞րտեղից կը տաս:

ՍԱՔԻ. Շագիրդանաս կը տամ...

ՍԵՂՐԱԿ. (հռնալով) Տօ, անխելք մաքի,
 շալվարի գինը տասը ըուբլի է... (Ներս է մըս-
 նում գործակատարը):

ՏԵՍԱՐԱՆ VI

ՍԱՔԻ, ՍԵՂՐԱԿ, ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ, յետոյ ԳԻՄՆԱԶԻՍՏԸ
 և ապա ՍԻՄՕՆԸ

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ. Սըբեցի՛ք պիջակա...

ՍԱՔԻ. Այո, այ սրբում եմ (սրբում է պինդ):

ԳՈՐԾԱԿ. Դէ լաւ սրբիր (կռանալով ու մօ-
 տից նայելով. պառկա) Տօ, հալա մի սպասիր...
 (Վերցնելով պիջակը եւ զարմանքով) Էս խօ-
 բբբբբ էս... (Չոելով աչքերը Սաքիի վրա):
 Հա՛... Էս ի՞նչ ես արել (Յոյց է տալիս: Սեղրակը
 մօտենում ու նայում է):

ՍԱՔԻ. Դէ ես ի՞նչ գիտեմ. ուստէն ասա՛ւ՝
 պինդ քսիր, ես էլ պինդ քսեցի...

ԳՈՐԾԱԿ. Սա սրտեղից է եկել... Տօ, սարի
 արջ, չէս տեսնում, որ կտրուում է...

ՍԱՔԻ. (ըստիցաժ) Արջը դու ես...

ԳՈՐԾԱԿ. Ձէնդ կարիւր, ես քեզ ցոյց կը տամ. (ծգելով պիշակը) ես գինը կը պահանջեմ... Ո՛րտեղ է ուստէն...

ՍԵՂՐԱԿ. Կը գայ շուտով:

ԳՈՐԾԱԿ. (քարկացած ոտը խփելով գետնին) Պիշակս տաս ըուբլի արժէ. մի կոպէկ պակաս չեմ վերցնի (շտապ դիմում է դէպի դուռը. այդ միջոցին շատ արագ ներս է մտնում զիմնագիստը. նրանք քիթ-քիթ ընդհարում՝ եւ քիչ ետ-ետ գնալով՝ բռունցքները սեղմում, կարծես իրար վրա են գալիս):

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (ըղաւելով) Քճռ ես, տօ.

ԳՈՐԾԱԿ. Քօռը դու ես:

ԳԻՄՆ. Անկիրթ... (արհամարհանքով ու խէթ նայելով անցնում է նրա առջեւից ու մօտենում է դեազգեստին):

ԳՈՐԾԱԿ. (առաջանալով դէպի դուռը) Անկիրթ էլ, յիմար էլ...

ԳԻՄՆ. (հրամայական ըղաւելով) Գնա...

ԳՈՐԾԱԿ. (արհամարհանքով) Բերանին հաշեցէք (դուրս է գնում):

ԳԻՄՆԱԶ. (կատաղած) Ձեկաւ վարպետը:

ՍԵՂՐԱԿ. Ձէ, չեկաւ:

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. Բա ինչո՞ւ չեկաւ:

ՍԵՂՐԱԿ. Դէ ես ի՞նչ գիտեմ. չեկաւ էլի...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (ժամացոյցը ցոյց տալով) Յիմար, դու ասացիր, որ հինգ բոպէից կը գայ. անցել է տասը բոպէ:

(վազելով ներս է մտնում Սիմօնը՝ զխաբաց:

Գիմնագիստը շուտ է գալիս նրա կողմը)

ՍԻՄՕՆ. (Սաքիին) Ուստէն ասաւ ութօն...

ՍԵՂՐԱԿ. (Գիմնագիստի ետեւից նշաններով նրան լոնցնում է. նա շարած նայում է մէկ Սեղրակին, մէկ զիմնագիստին):

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (Սիմօնին) Հը՞, ուստէն ի՞նչ... Եկաւ բաղնից (Սաքին ժպտում, Սեղրակը քիթը ըննում է):

ՍԻՄՕՆ. (մի կողմ) Ի՞նչ է ասում...

ՍԵՂՐԱԿ. (ծեղը դնում է քերնին ու հասկացնում է, որ լոկ. ապա զիմնագիստին՝ խորամանկ) Աղա, ուստէն շուտով կը գայ... քո ժամացոյցը կարելի է լաւ չի ցոյց տալիս...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. Շատ մի խօսիր, յիմար... Շալվարս ինձ հարկաւոր է, հասկանո՞ւմ ես. հիմա պէտք է հագնեմ, տեղ գնամ... (պաուզա) Բա երբ կը գայ ձեր էս վարպետը...

ՍԵՂՐԱԿ. (աղէսաքար) Պարոն գիմնագիստ, մի նեղանայ, կը գայ շուտով, հինգ բոպէից կը գայ... (պաուզա... զիմնագիստը անվստահ նայում է այդ խարդախին) Անպատճառ կը գայ...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (կատաղի) Հինգ բոպէից յետոյ կը գամ. եթէ եկած չլինի, խանութը տակն ու վրա կանեմ (քարկացած դուրս է գնում):

ՍԵՂՐԱԿ. (Սիմօնին) Տօ, էս շալվարը, որ ուստէն ձեր խանութում կարկանու՞մ է, ավր սրանն է... քիչ մնաց բանը բուրդ անէիր...

ՍԻՄՕՆ. Տօ ճիշտ... (քիթը ըննում է ծիծաղից) Էս ի՞նչ բաղնիս էր ասում...

ՍԵՂՐԱԿ. (ծիծաղելով) Ախր նրան ասել ենք, որ ուստէն բազմիս է գնացել... (ծիծաղում են ընդերը):

ՍԻՄՕՆ. (Սաքինն, որը սրբում է պիջակի այծմ թեւերը) Տօ, ինչո՞ւ էրեցիր շալվարը:

ՍԱՔԻ. Ես խօ չէրեցի. ընկել էր ութօյի վրա և էրել...

ՍԻՄՕՆ. Ա՛յ քեզ տխմար գեղացի...

ՍԵՂՐԱԿ. Իսկ որ տխմար է. էսօր երեք ֆսաս է տւել. հիմա ուստէն կը գայ և Սաքիի թուքը կը ցամքի...

ՍԻՄՕՆ. (ռիթմով) Սաքի, թուքդ ցամքի...

ԵՐԿՈՒՍՈՎ. (ռիթմով մի-երկու անգամ երգում են՝ ձեռները վեր բարձրացնելով)

Սաքի, Սաքի,
տխմար Մաքի,
ուստէն թակի,
թուքդ ցամքի,
սիրտդ ճաքի ..

ՍԱՔԻ. (կատաղած նետում է նրանց վրա ձեռքի խոզանակը. նրանք կռանում են և չի դիպչում: Խլում է մկրատը սեղանի վրայից և ընկնում է նրանց ետևը բղաւելով՝ «դուրս կորէք... դուրս...» Սիմօնն իսկոյն թռչում է փողոց և վախելով դռնից ներս է նայում: Սեղրակը «տօ, տօ» ըղաւելով մտնում է դեազգեանի ետևը, Սաքին՝ նրա ետևից. Սեղրակն արագութեամբ դեազգեանի վրայից թռչում է միւս կողմը. Սաքին՝ մկրատը թողնում է դեազգեանի վրա և բարկութիւնից

աչքերում՝ արցունք է երեւում): Սպասեցէք դեռ...

ՍԻՄՕՆ. (դրսից) Տօ, ութօն տւէք, ուստէն շուտ ուզում էր, շալվարը պիտի ութօյի...

ՍԵՂՐԱԿ. (վախով նայելով Սաքինն, արդուը և արդուկակալը լուռ ծիծաղով տալիս է Սիմօնին: Ետ գալիս կրկին կարն է քանդում):

ՍԻՄՕՆ. (դռնից, թափահարելով զլուխը) Վա՛յ, Սաքի—մաքի... (վազում է):

ՍԱՔԻ. (շարունակում է սրբել).

(Մի-երկու րոպէ լուռ աշխատում են: Մտնում է մի փողբիկ տղայ՝ ձեռքին հագուստացու):

ՏԵՍԱՐԱՆ VII.

ՍԱՔԻ, ՍԵՂՐԱԿ և ՏՂԱՆ

ՏՂԱՆ. (գլխարկը գլխին. քիչ վախկոտ) Վարպեան էստեղ չի...

ՍԱՔԻ. Զէ, ի՞նչ ես ասում...

ՏՂԱՆ. Հայրիկս հագուստացուն ուղարկեց:

ՍԱՔԻ. Բեր էստեղ. (տալիս է): Քիչ յետոյ եկ, որ չափսդ վեր առնի:

ՏՂԱՆ. Լաւ. (շուտ է գալիս գնալու):

ՍԵՂՐԱԿ. (չարածըծի) Ա՛յ տղայ...

ՏՂԱՆ. (ետ նայելով) Ի՞նչ...

ՍԵՂՐԱԿ. Սպասիր... (վեր կենալով): Եկ էստեղ, չափսդ վեր առնեմ. (տղան կասկածով նայում է: Սեղրակ բարկացած): Ի՞նչ ես կանգնել, մօտ արի... (վերցնում է սանտիմէտը, երկար-նեղ տետրը ու քանալով դեազգեանի վրա,

1002
659

որի մէջ կայ մատիտ): Անունդ ի՞նչ է... (տղան լուռ է) Շուտ, անունդ ասա:

ՏՂԱՆ. (վարանոտ) Միսաք...

ՍԵՂԻՍԿ. (գրելու պէս անելով) Միսաք... լաւ... (ընելով մատիտն ականջի ետեւում, ըռնում է տղային ու կանգնեցնում) Ուղիղ կանգնիր, էսպէս. (տղան հնազանդում է: Չափում է նախ զօտկատեղը եւ վարժ շրջփագնելով սանտիմետրը մատին ու «քառասուն չորս» ասելով, գնում՝ զրում է տետրում: Գալիս է ու կրկնգելով տղայի առաջը, կոպիտ կերպով հեռացնում է նրա մի ոտքը միւսից եւ ապա չափելով ոտքի երկայնքը, թելթել խփում է ազդրերին. տղան վախեցած վեր է թռչում, Սաքին էլ ծիծաղում է): Մի, վախենայ... Յիսուս ի՞նչ... (Գնում զրում է տետրի մէջ: Գալիս ըռնում է թելը, ընում է կրծքին, չափում ու «յիսունմէկ» ասելով, նորից գնում, զրում է տետրում):

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏԸ. (զլուխը դնից ներս պարզելով քարկացած ու ըղաւելով) Զեկաւ...

ՍԵՂԻՍԿ. (Բիշ մօտենալով) Զէ, չեկաւ... (աղէտաբար) Հինգ բոպէից համեցէք...

ԳԻՄՆԱԶԻՍ. (ամուր թքում է շէմքին ու հեռանում):

ՍԵՂԻՍԿ. (ծիծաղելով գալիս ու այս անգամ չափում է տղայի վիզը եւ այնպէս ամուր է սեղմում, որ տղան ըղաւում եւ փախչում է դուրս: Սաքին էլ ծիծաղում է: Այդ ըլորը կատարում է շատ արագ: Սեղրակը հրճանքից ծիծաղելով

պառկում է թախտին առաջայ պէս եւ ոտները տնկում է՝ պատին—քարծր: Յանկարծ ներս է մտնում վարպետը՝ ծեռքին քրիւկը ծալած եւ նրա ետեւից Սիմօնը՝ արդուկն ու արդուկակալը հետը):

Տ Ե Ս Ս Ր Ա Ն VIII.

ՍԱՔԻ, ՍԵՂԻՍԿ, ՎԱՐՊԵՏ, ՍԻՄՕՆ, և յաջորդաբար՝ ԳԻՄՆԱԶԻՍՏԸ, ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐԸ, ԵՐԻՏԱՍԱՐԻԸ, ԶԱՐՕՆ և ՄՕԹԱՆԸ.

ՎԱՐՊԵՏ. (Ներս մտնելիս ղէմքը քարկացկոտ է. տեսնելով Սեղրակին ոտները ցցած, նետում է շալվարը դեազգեահին, խլում է պատից արշինը եւ «հառամզաղա» զոռալով, ընկնում է նրա ետեւից: Սիմօնը մնում է կանգնած շէմքի վրա հետաքրքիր):

ՍԵՂԻՍԿ. (Յած է թռչում եւ վազվզելով վարպետի առաջ). Ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ... (մտնում է Սաքիի ետեւը):

ՎԱՐՊԵՏ. (շրջակացնելով արշինը, որ կիսովին դիպչում է կծկւած Սաքիին. Սեղրակին չի դիպչում) Անպիտան, դու Էրբ պէտք է խելքի գա... (զցելով արշինը թախտի վրա): Մէկը յիմար գիւղացի, միւսը հառամզաղա (վրդովւած ման է գալիս):

ՍԻՄՕՆ. (վախելով լուռ ընում է արդուկն ու արդուկակալը դեազգեահին եւ շուտ է գալիս գնալու):

ՎԱՐՊԵՏ. (նկատելով դեազգահին քացւած

տետրը): Տեառը, էս ո՞վ է բաց արել էստեղ
(պառուզա: Բղաւելով Սաքիի վրա) Քեզ եմ հարց-
նում... (Սիմօնը շէմքի վրա ետ է դառնում ու
սկսում է ղիտել):

ՍԱՔԻ. Սեղբակը:

ՎԱՐՊԵՏ. (ղիտելով տետրը) Էս ո՞վ է խզ-
բզբել... քառասուն չորս... յիսունինն... յիսուն
մէկ... էս ի՞նչ բան է... ո՞վ է արել... (Սաքիին)
հը...

ՍԱՔԻ. Մի տղայի չափս է վեր առել...

ՎԱՐՊԵՏ. (շատ քարկացած վերցնում է
թախտից արշինը) Տօ, սատանայի ճուտ, էլ օյի՜ն
միտց... (աշխատում է խփել, չի աջողում):

ՍԵՂԻՍԿ. Ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ... (անելով եւ քիչ էս
ու էն կողմ ընկնելուց յետոյ, ձեռները դէմ տա-
լով, շատ արագ-արագ) Վարպետ, վարպետ, շո-
րերը տւեց տարաւ... շորերը... (վարպետը կանգ-
նում է) Շորերն առանց փողի տւեց տարաւ...
էն երիտասարդի շորերը... (վարպետը զարմա-
ցած նայում է) Սաքին տւեց, Սաքին...

ՎԱՐՊԵՏ. (նայելով մէկ Սեղրակին, մէկ
Սաքիին. վերջը սրան) Հա՛մ, տօ...

ՍԱՔԻ. (գլուխը կախած ու կմկմալով) Կիմա
փողը կը բերի... ասա՛ւ կէս ժամից կը բերեմ:

ՎԱՐՊԵՏ. (թելերը թուլացած, արշինը ձեռ-
քից ցած է թողնում. քիչ լուրջ յետոյ ձեռները
ծալելով կրծքի վրա ու ծանր) Իսկ եթէ չը բերի...

ՍԱՔԻ. (քիչ լացակումած) Խօ չը խաբեց,
կը բերի...

ՎԱՐՊԵՏ. (էլի նոյն դիրքում ու նոյնպէս
ծանր) Բան էր, չը բերեց, խօ տասնուհինգ
մանէթը կը կորչի... (պառուզա: Չայնը քարծրաց-
նելով) Տօ, դու եկել ես էստեղ ինձ փնտս տա-
լու...

ՍԱՔԻ. (արտասուքի միջից) Եթէ չը բերի,
ես կը վճարեմ տասնուհինգ մանէթը...

ՎԱՐՊԵՏ. (քիչ աւելած) Ի՞նչպէ՛ս, սրտեղից...

ՍԱՔԻ. Իմ շագիրդանաս էլ կը տամ:

ՎԱՐՊԵՏ. (դառը ծիծաղով գլուխը թափ
տալով) Յիմա՛ր գեղացի...

ԳԻՄՆԱԶԻՍ. (արագ ներս մտնելով) Պա-
րո՛ն, այս չորս անգամ է, ես գալիս եմ շալվարս
տանելու, դուք դեռ նոր էք բաղնից գալիս...
(Սեղրակը փոթկացնում է, վարպետը զարմա-
նում է):

ՎԱՐՊԵՏ. Ի՞նչ բաղնիս, եղբայր, ի՞նչ բան...
Ձեր բրիւկը պատրաստ է, համեցէք (վերցնում
ու տալիս է):

ԳԻՄՆԱԶԻՍ. (առնելով քրիւկը) Լաւ կա-
րեցի՛ք (կախում, շուռ-մուռ է տալիս ու տնդողում):

ՎԱՐՊԵՏ. Էնպէ՛ս լաւ եմ դրստել, որ նայելն
աւելորդ է... (անհանգիստ դիտում է նրան...
պառուզա):

ԳԻՄՆԱԶԻՍ. (յանկարծ նկատելով էրած
տեղի կարկատանը, մօտիկ դիտում է եւ զարմա-
ցած ու քարկացած) Էս ի՞նչ է, ի՞նչ կարկատան
է սա... հա՛մ...

ՎԱՐՊԵՏ. (խեղճ) Եղբայր, սա ի՞նչ փնտս

ունի, ծածկւած տեղում է. համ էլ էնպէս է կարւած, որ յայանի չի անում:

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (քարկացած նետելով քրիւղը) Ի՞նչ ես ասում, ա՛յ մարդ, էս բոպէիս գինը պէտք է վճարես, տասը ըութըլոց աւել արժէ... ուրիշ բան չեմ ճանաչում (ծոնները դնում է զրպանն ու կանգնում):

ՎԱՐՊԵՏ. (Սաքիին խեղճ-խեղճ) Դէ պատասխան տուր, տեսնենք ի՞նչ ես ասում...

ՍԱՔԻ. (արտասուքի միջից քարկացած) Ես կը վճարեմ, շագիրդանաս կը տամ...

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ. (արագ ներս մտնելով) Վարպետ, աւել ես՝ ախր էս առչը իմ պիջակս փրչացրել է. (Յոյց տալով) Նայիր, սա էլ ինչի՞ է պէտք...

ՎԱՐՊԵՏ. (սալշած) Սա ինչո՞ւ էտպէս արիր...

ՍԱՔԻ. (խոռոված) Դու ասացիր պինդ քսի. համ էլ մաշւած էր, մի քիչ քսեցի, էտպէս եղաւ...

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ. (խիստ) Իմ պիջակս փչացրել էք... Նրա գինը տասը ըութըլ է, պէտք է տաք, ես ուրիշ բան չեմ ճանաչում (ծնօտը տընկում ու ման է զալիս խանութի մէջ):

ՎԱՐՊԵՏ. (Սաքիին) Պատասխանը տուր տեսնեմ... էլի՞ շագիրդանադ կը տամ...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԸ. (մտնելով) Բարև ձեզ, վարպետ. քիչ առաջ հագուստս վերցրի, փող չունէի մօտիս, որ տայի... խնդրեմ ստացէք (զրպանից հաննրով ու տալով 15 ըութըլի թղթաղրամ եւ ա-

պա նայելով Սաքիին) Շատ ազնիւ ու լաւ տղայ է աշակերտդ, վարպետ. (տալով նրան մի արծաթ դրամ) Առ քեզ էլի շագիրդանա, էն անգամին քիչ էր (նկատելով տխրութիւնը) Ինչո՞ւ է տխուր, վարպետ, չըլինի՞ նեղացրել էք...

ՎԱՐՊԵՏ. (քիչ շփոթւած, փողերը ձեռքի մէջ) Էս երիտասարդների մէկի պիջակն է փչացրել, միւսի բրիւկը. սրանք հիմա կանգնել, գինն ուղում են, նա էլ պիտի տխրի, բա ի՞նչ պիտի անի...

ԵՐԻՏ. Ի՞նչն է փչացրել... մի տեսնեմ...

ՎԱՐՊԵՏ. (ցոյց տալով պիջակն ու քրիւղը) Ահա... Շատ էլ չի փչացել, երիտասարդները եթէ ուզենան, կը դրստենք մի կերպ... Շալվարին ոչինչ չըկայ. պիջակի օձիքն է տրորել, կը փոխենք...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. (տեսնելուց յետոյ) Էստեղ ի՞նչ կայ որ...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. (քիչ կուտարար) Ի՞նչպէս թէ ինչ կայ. եթէ ձեր շալվարն այրէին, էտպէս չէիք խօսի...

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ. (միւս կողմից) Եթէ ձեր պիջակն էտ օրին գցէր, էտպէս չէիք գովի էտ սարի առչին...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. Մի քիչ լաւ խօսիր, եղբայր, առչս սրն է:

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ. Լաւ մաւ չեմ իմանում. ես իմ պիջակիս գինն եմ պահանջում...

ԳԻՄՆԱԶԻՍՏ. Իմ շալվարիս գինն եմ պահանջում:

ՍԱՔԻ. (շատ յուզւած արագ դնելով նրանց

տառջ շագիրդանի քույրկը) Առէք, շագիրդանաս
ձեզ եմ տալիս, էլի կը հաւաքեմ կը տամ... կը
գնամ հօրիցս կողմէմ...

ԶԱՐՕՆ. (վազելով ու ներս մտնելիս քղա-
ւելով) Հէյ, տանձ, խաղող... (յանկարծ լոռւմ ու
զարմացած մնում է կանգնած՝ ձեռներին մի-մի
տոպրակ միք)։

ՎԱՐՊԵՏ. Ի՞նչ է, աղջի, ինչ էս էտպէս կան-
չում... էտ ինչ տոպրակներ են...

ԶԱՐՕ. (տառջ գալով) Մեր հարեան տիկինն
ուղարկեց, քեռի... Տանձ է, խաղող... Սաքիի
համար է... (զւարթանալով) Գիտես, քեռի, Սա-
քին մի երեխայ է ազատել կառքի տակից...
Հէնց նոր հարեանը պատմում էր որ երեխան
նստած է եղել փողոցի մէջտեղում. հէնց էս
բռպէին, որ ձիերը պիտի կոխ տային, Սաքին
վազում խլում է երեխային և ազատում (ամենքը
զարմացած եւ ուրախացած նայում են մէկ Սա-
քին, մէկ Զարօին։ Սիւսնը մօտ է գալիս)։

ՎԱՐՊԵՏ. Աղջի, էտ Էրբ...

ԶԱՐՕ. Այսօր, այսօր առաւօտեան...

ՎԱՐՊԵՏ. (Սաքիին) Էդ ի՞նչ ժամանակ,

ՍԱՔԻ. (ամաչելով) Որ ուղարկեցիր Թել
առնելու...

ԶԱՐՕ. Գիտես, քեռի, հարեանն ասում էր,
որ մի լաւ ընծայ է տալու...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. Արժ է, արժ է, ապրի Սաքին...

Հա, վարպետ, չարժէ...

ՎԱՐՊԵՏ. Արժ է, արժ է. ապրես, Սաքի, ապ-

րես. էս մէկը բոլոր յանցանքներիդ արժեց...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. Հապա, վարպետ. ես քեզ ասում եմ, որ լաւ աշակերտ ունես, մարդ կը-
դառնայ...

ԶԱՐՕ. Գիտէք պարոն, Սաքին էնպէս լաւ
շէի է ածում, երգում է... Սարերի մասին որ
պատմում է, մարդու սիրտն ուզում է խկոյն
գնայ էս սարերը տեսնի, ման գայ...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. (զիմնագիստին եւ զործակա-
տարին) Հը, դուք ի՞նչ կասէք։ Տօ մի երեխայ
է ազատել, է...

ԳԻՄՆԱԶԻՍ. (վճռական) Տէք իմ շալվարը.
Ֆլասը բաշխում եմ էտ տղային. (վերցնում է շալ-
վարը)։

ԳՈՐԾԱԿԱՏԱՐ. Ես էլ, ախպեր. ես էլ իմ
պիջակիս ֆլասն եմ բաշխում... Ամա էսօր ես
նրան եմ ասել առչ, նա էլ ինձ է ասել. էտ ո-
չինչ... Քէֆ արա, լաւ տղայ... (վերցնում է
պիջակը)։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. Բրաւօ, բրաւօ... (բոլորը
զւարթանում են։ Այդ միջոցին ներս է մտնում
Մօթալը եւ դնում է դեազգեստին երկու պնակ
կերակուր. նրա տրամադրութիւնը լաւ է)։

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. Էտ ինչ բերիւ, այ տղայ...
ՄՕԹԱԼ. Կերակուր է, աշակերտների հա-

մար... Ամա քիւֆթա եմ ասում հա...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. Ահա, էս էլ ճաշը. հիմա լաւ
կուտեն կուրախանան (տառջ քաշելով մրգի
տոպրակները). Ահա սա էլ միւրգը, բօլ տանձ ու
խաղող... Քէֆ. ապա... (տալով Սիւսնին փող

ժիլետի զրպանից) Գնա էս էլ իմ հաշւին մի քանի շիշ քաղցր լիմօնադ բեր... շուտ... (Սիմօնը վազում է):

ՄՕԹԱԼ. Էս ի՞նչ խաբար է...

ԳՈՐԾԱԿԱՍԱՐ. (Մօթալին) Դու սիրուն պարել գիտես. ապա մի էստեղ պարէս Սաքիի համար. նա մի երեխայ է ազատել կառքի տակից...

ՄՕԹԱԼ. Դրո՞ւտ. տղայ եմ ասում է... Կը պարեմ, ո՞նց չեմ պարի... Սաքին ամենից լաւ տղան է, ոչ ոքի իր օրում մի վատ խօսք չի ասի... (Նայելով Սեդրակի կողմը) Ամա էս մէկը շատ փուշն է (ծիծաղ)...

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ. (առաջ քաշելով գլուխը կախած Սեդրակին) Հա, սա միքիչ չարածըձին է երևում, ամա լաւ է, աչքաբաց է... Ապա մի քէֆ. դէ տաշի, պարիւր տեսնենք...

ՄՕԹԱԼ. Հէ, համփա (փռելով թեւերը, ուրախ սկսում է պարը. միւսները տեղ են քաց անում):

ԲՈՂՈՐԸ. (ուրախ տաշի են խփում՝ ումանք դեազգեհին, ումանք ծափ: Դռան առաջ կուտում են հետաքրքիրներ—կին, երեխայ, տղամարդ. միքանիսը մինչեւ իսկ ներս են մտնում: Քիչ անց՝ հեալով մտնում է Սիմօնը՝ ձեռքին լիմօնադի շորս շշեր քարձր քոնած, ձեռքում է կանգնածերին, ըզաւելով «խաբարդան»: Մօթալը պարում է գեղեցիկ: Հանդարտ իջնում է վարագոյրը...):

ՀԱՍԿԵՐ ԱՐՄԱԴՐԻ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԹԱՏՐՈՆ

1. Ստ. Լիսիցեան. Պահմարոցիկ 5 Կ.
- ✓ Ստ. Լիսիցեան. Ազատութիւն 5 »
2. Սէյրի. Նոր վարժուհին 5 »
3. Սէյրի. Ես իշխան եմ 5 »
- ✓ 4. Ստ. Լիսիցեան. Գաղանիք 5 »
5. Ժորժիկ Մանւէլեան. Փնթի 5 »
- Գ. Շահ-Պարոն. Գող—սիրաւը դող 5 »
6. Տիկ. Մարգարիտ. Դասարանում 5 »
- ✓ 7. Յ. Բեօսեան եւ Ստ. Լիսիցեան. Քեռին 5 »
8. Գլազունով. Տիկին Սիրան, փ. Կ. Միրիանեան 5 »
9. Ստ. Լիսիցեան. Քաջ զինւորներ. 8 »
10. Կ. Լուկաշուիչ. Ծաղիկների մէջ 12 »
11. Փէրրօ. Տօնի համար 10 »



«Հ Ա Ս Կ Ե Ր Ի» ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1. Հեղ. Մելիք-Հայկազեան, Բսան օր դեանի տակ 20 կ.
2. Օսկար Ուայլդ, Պրինցն ու ծիծեռնակը . . . 20 կ.
3. Ստ. Լիսիցեան. Բաջ ճամբորդներ . . . 25 »
4. Աթ. Խնկոյեան. Գիւղացին ու արջը . . . 25 »
5. Ստ. Լիսիցեան. Բաջ զինւորներ, պիէս . . . 8 »
6. Ռ. Պատկանեան, Չախու . . . 20 »
7. Ստ. Լիսիցեան. Սոված գայլը . . . 10 »
8. Կլաւդիա Լուկաշեւիչ. Բեռի Միօ . . . 20 »
9. Կարլ Էլվալդ. Երկիրն ու դիստաղը . . . 12 »
10. Կապուտան. Ֆիօրէ փերին, Ասեղ . . . 12 »
11. Իւանովիչ. Աւօենց Ստեփանը . . . 20 »
12. Կ. Լուկաշեւիչ. Ծաղիկները մէջ . . . 12 »
13. Աթ. Խնկոյեան. Աղւէսն ու արջը . . . 20 »
14. Նիկ. Սարգսեան. Կենդանիների գոյները . . 15 »
15. Բրետ Հարտ. Միս . . . 12 »
16. Է. Սլոտն-Տօմպսօն Կախականջիկը . . . 12 »
17. Գ. Շլաք. Արագոնաւորդները . . . 25 »
18. Աթ. Խնկոյեան. Պասն ու շաղգամը . . . 12 »
19. Կար. Միրիանեան. Մայրը . . . 12 »
20. Յովհ. Թուման. Քէֆ անողին քէֆ չի պակտիլ . 20 »
21. Պուշկին. Բնած դժխուհին . . . 20 »
22. Ն. Սարգսեան. Թէ ինչու համար է ծաղիկը 20 »
23. Նոյն. Թէ ինչպէս են տարածուած սերմերը . 20 »
24. Կարլ Էլվալդ. Տասներկու բոյր . . . 10 »
25. Ֆէրրօ. Տօնի համար . . . 10 »
26. Աթ. Խնկոյեան. Փեսացու մուկը . . . 10 »
27. Աթ. Խնկոյեան. Աղւէսն ու Կոռնիկը . . . 10 »
28. Մամին-Սիբիրեակ. Ծեր ճնճողուկը, Ճիճու, Պառաւ Մոռանի խոստովանքը . . . 12 »
29. Վարդան Վարդանեան. Մաւրդն ու Նամարդը 10 »
30. Աթ. Խնկոյեան. Ծիտն ու Որբերը . . . 5 »
31. Էրնստ Աէտօն-Տօմպսօն. Կաղլիկ քոթոթը . . 20 »
32. Կ. Մ. Ստանիսկովիչ. Դայեակը . . . 20 »



1. Երեխայի կրթութիւնը մինչև 6 տարեկան հասակը—Հենրիկ Վերնիցի, Թարգ. Ստ. Լիսիցեանի: 25 կ.
2. Երեխայի քուսնը —Վերնիցի, Թարգմ. Ստ. Լիսիցեանի: 15 կ.
3. Երեխայի ազատագրութիւնը—Կ. Հ. Վենտցել: Մեծերն ու փոքրերը—տիկ. Իսահակսէնի. Թարգմ. Ստ. Լիսիցեանի: 15 կ.
4. Սովորութիւնները, նրանց նշանակութիւնն ու կրթութիւնը—Կ. Երնիցիու, Թարգմ. Մ. Աղ. և Ստ. Լ. 15 կ.
5. Պարզեանքն ու պատիժները ընտանեկան դաստիարակութեան մէջ—Ֆեսենկօի, Թարգմ. Մ. 15 կ.
6. Որտեղից է աշխարհ եկել քո փոքրիկ եղբայրը—Գալանդաուէրի, Թարգմ. տ. Հ. Թոփէեանի: Ծանօթացրէք կեանքի ծագման հետ—տիկ. Սելմերի Թարգմ. Ստ. Լ. 15 կ.
7. Ընտան. դաստիարակութեան նպատակները և հիմունքները—Պ. Կապտերեի, Թարգմ. Միս. Աս. 15 կ.
8. Ինչն է հետաքրքրուած և զարգացնում մանկան—Ակսել Արստալի, Թարգմ. Ստ. Լիսիցեանի: 15 կ.
9. Մանուկների աշխատանքը ընտանիքում.—Ակսել Արստալի, Թարգմ. Մ. Ասիլեանցի: 15 կ.
10. Տղան և աղջիկը անցողական շրջանում—Բուլի և Նելսէնի, Թարգմ. Ստ. Լիսիցեանի: 10 կ.
11. Մանկական ազատութիւնն ու ուրախութիւնը—Օտտօ Էրնստի, Թարգմ. Լ. Բաբայեանի: 20 կ.
12. Ժողովրդական մանկական խաղեր, խմբագրեց Ստ. Լիսիցեան: 20 կ.

13. Ընտանեկան յարաբերութիւններն ու նրանց կրթիչ նշանակութիւնը—Ա. Ն. Օստրոգորսկու, թարգ. Լ. Շ.: 20 կ.

14.—15 Մանկան հոգին — պրոֆ. Սիկորսկու, թարգմ. Միս. Աս. և Ստ. Լիսիցեանի: 45 կ.

16. Ժառանգականութիւնը և դաստիարակութիւնը—Ռուզօլֆ Լեմանի թարգմ. Լ. Բաբայեանի: 15 կ.

17. Դաստիարակութեան իդէալները, Ռուզօլֆ Լեմանի: — Մանկան հոգեկան կեանքի զարգացումը, թարգմ. Լ. Բաբայեանի: 20 կ.

18 Ընտանեկան թատրոն—Վ. Բ. թարգմ. Միս. Ասիկեանի: 20 կ.

19. Մանուկը բնութեան մէջ. — Ա. Արստալի. թարգմ. Մ. Ասիկեանի 15 կ.

20. Մանկան ծիծաղը—Վ. Ռուզակովի

21. Բարոյագիտութեան դասաւանդումը— պրոֆ. Լ. Սովաժի:—15 կ.

22. Երեխաների կապրիւղներն ու դերազդեցութիւնը.—Ն. Կարցովի թարգմ. Մ. Սահակեան: 20 կ.

23—24 Երկիրդն ու անվեհերութիւնը սկզբնական դաստիարակութեան մէջ—Կապտերեի, թարգմ. Մ. Ասիկեանի: 50 կ.

ԱՄԲՈՂՋ ՇԱՐԻ ԳԻՆՆ Է 3 ՌՈՒՐԼԻ 50 ԿՈՊ.

Ճանապարհածախսը՝ 1 ռուբլուց ոչ պակաս գնողներին համար խմբագրութեան վրա է.

Հասցէն՝ Тифлисъ, Редакция «Аскеръ», կամ պահեստին՝ Книготорговля „Гиръ“.

«Ն Ի Է Ր Մ Ա Ն Ո Ւ Կ Ն Ե Ր Ի Ն»

Խմբի հրատարակութիւնները

1. Վայրի կարապններ (սպառուած)	8
2. Առաջին վիշտ (սպառուած)	10
3. Անտառապահը (սպասուած)	12
4. Աշխէնն ու Մարգարիտը (սպառ.)	10
5. Աղքատի բաղդը (սպառուած)	5
6. Գոհարիկն ու Աստղիկը (սպառուած)	10
7. Նելլօնն ու Պատրաշը (սպառ.)	10
8. Գիւղում (սպառուած)	20
9. Կենդանի է արդեօք (սպառուած)	8
10. Բարեկամներ (սպառուած)	12
11. Առակներ բնական պատմութիւնից (սպառ.)	12
12. Մազնիս	12
13. Արջի պատմութիւնը.	15
14. Ողնիւններ	8
15. Թմփիկը (սպառուած)	12
16. Լեռան աղջիկը (սպառուած)	20
17. Բու	12
18. Փոքրիկ Պարոյրի արկածները	15
19. Փիղ	8
20. Ռուբէնի զբաղմունքը	25
21. Որը Աննան	12
22. Արցունք	15
23. Անձնագոհ մանուկ	10
24. Դարեոր կաղնի	6
25. Խրամատի եղբրքին	10
26. Լուսատուիկներ	40

27. Կատակերգութիւն զոմի բակում.	12
28. Նոր մայրիկս	10
29. Բախտը ինչո՞ւն էր .	8
30. Եօկին և Եակին	5
31. Փոքրիկ Լևոնի դադանիքը.	7
32. Կարլ Լիննէյ .	20
33. Յիսուսի տօնածառը:	10
Մարգարտածաղիկն ու արտուտը	15
34. Փոքրիկ Հարրիի պարտեզը.	10
35. Արքայադուստրն ու Թզուկը	10
36. Գեղեցիկ Նիւերնեղա	10
37. Աստղամանուկ	30
38. Չանինգների ընտանիքը .	5
39. Առաջին հիասթափութիւն .	10
40. Աղքատ դպրոցականը	20
41. Լալին և Իւր շնիկը	

Դիմել պահետին՝ «Դիր» գրականաւանդին—
 Тифлисъ, книготорговля „Гиръ“, կամ Редакция „Ас-
 керъ“ (Нверъ манукнеринъ):

4252

„ՆԻԷՐ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԻՆ“

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

1. Գաղտնիկ — Ամիրան Դարեջանիձէ, փոխ. Ա.թ.
Խնկոյեանի 25 կ.
2. Սէյրի — Դերձակի աշակերտը, փողըւիւ 10 կ.

0008313

2013

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0008313

